

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

19 DÉCEMBRE 1990

BUDGET ADMINISTRATIF MODIFIÉ

**du Ministère de la Défense nationale
par suite de redistributions
d'allocations de base de
l'année budgétaire
1990**

PROPOSITION DE MOTION MOTIVÉE
ADOPTÉE PAR LA COMMISSION DE LA
DÉFENSE NATIONALE

(Affaire sans rapport)

« La Chambre,

I.1.1. Vu les articles 9, § 7, et 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat (dénommée ci-après loi du 28 juin 1963), tels qu'ils sont modifiés par la loi du 28 juin 1989, qui prévoient :

a) que le Ministre ordonnateur peut, après accord du Ministre qui a le Budget dans ses attributions, procéder à *une nouvelle ventilation des allocations de base* au cours de l'année budgétaire et dans les limites de chacun des crédits ouverts pour les programmes dans le budget général des dépenses ajusté;

b) qu'un budget administratif ainsi modifié est transmis aux Chambres législatives ainsi qu'à la Cour des comptes, qui le cas échéant fait parvenir sans délai ses observations (éventuelles) aux Chambres législatives;

Voir :

5 / 26 - 1394 - 89 / 90 :

— N° 1 : Budget administratif modifié.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

19 DECEMBER 1990

GEWIJZIGDE ADMINISTRATIEVE BEGROTING

**van het Ministerie van
Landsverdediging tengevolge van
herverdelingen der
basisallocaties van het
begrotingsjaar 1990**

VOORSTEL VAN GEMOTIVEERDE MOTIE
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE VOOR
DE LANDSVERDEDIGING

(Zaak zonder verslag)

« De Kamer,

I.1.1. Gelet op de artikelen 9, § 7, en 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, zoals gewijzigd door de wet van 28 juni 1989 — hierna de *wet van 28 juni 1963* genoemd —, die bepalen :

a) dat de ordonnancerende Minister, na akkoord van de Minister die de Begroting onder zijn bevoegdheid heeft, tijdens het begrotingsjaar en binnen de perken van elk van de kredieten voor de programma's geopend in de aangepaste algemene uitgavenbegroting, kan overgaan tot *een herverdeling van de basisallocaties*;

b) dat een aldus gewijzigde administratieve begroting wordt overgezonden aan de Wetgevende Kamers, alsmede aan het Rekenhof dat onverwijld zijn (eventuele) opmerkingen aan de Wetgevende Kamers doet geworden;

Zie :

5 / 26 - 1394 - 89 / 90 :

— N° 1 : Gewijzigde administratieve begroting.

c) que les Chambres législatives déclarent par une motion motivée, dans les quinze jours de la transmission du budget administratif ainsi modifié, que cette nouvelle ventilation est conforme au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses ajusté, lorsque la nouvelle ventilation des allocations de base pour un programme d'activités porte sur un montant de plus de 50 millions de francs ou à la fois sur plus de 15 % de l'allocation de base concernée et sur un montant d'au moins cinq millions de francs,

I.1.2. Et vu en particulier le dernier alinéa de l'article 9, § 7, précité, qui dispose que :

« si de nouvelles ventilations successives se rapportent à une même allocation de base, les montants qu'elles autorisent sont additionnés pour l'application de cette disposition. »,

I.2.1. Vu l'article 1.01.2, § 2, de la loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, qui prévoit que par dérogation aux articles 9, § 7, et 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963, les allocations de base des programmes de subsistance relatives aux dépenses visées à l'article 1.01.2., § 1^{er}, 1^o (crédits afférents au personnel) « peuvent être redistribuées uniquement entre elles au sein d'un même budget administratif »;

I.2.2. Vu notamment les observations de la Cour des comptes (lettre du 18 octobre 1989) concernant la division en programmes de la section 16 du budget général des dépenses (Avis de la Commission de la Défense nationale : rapport de M. Timmermans, Doc. n° 4/1-915/5-88/89, p. 130),

I.3.1. Vu les deux propositions de motion motivée relatives au budget administratif du Ministère de la Défense nationale et au budget administratif ajusté du même Ministère pour l'année budgétaire 1990, qui furent adoptées respectivement le 18 décembre 1989 (rapport de M. Van Wambeke, Doc. Chambre n° 4/26-1007/2 du 19 décembre 1989) et le 5 juin 1990 (rapport de M. Denison, Doc. Chambre n° 5/26-1025/2 du 7 juin 1990) par votre Commission et qui furent ensuite — respectivement les 21 décembre 1989 et 14 juin 1990 (voir : Annales de la Chambre aux mêmes dates) — également adoptées en séance plénière,

I.3.2. Vu en particulier la première modification du budget administratif du Ministère de la Défense nationale, conformément à l'article 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963 (Doc. n° 5/26-1288/1), ainsi que la proposition de motion motivée à ce sujet, qui a été adoptée sans rapport par votre commission (Doc. n° 5/26-1288/2, 31 octobre 1990) et où il est précisé que les nouvelles ventilations des allocations de base [soumises à la motion de conformité] et par conséquent l'ensemble du budget administratif modifié du Ministère de la Défense nationale sont conformes au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses ajusté pour l'année budgétaire 1990,

c) dat de Wetgevende Kamers, binnen 15 dagen na de overzending van de aldus gewijzigde administratieve begroting, in een met redenen omklede motie verklaren dat de herverdeling in overeenstemming is met de inhoud en doelstellingen van de aangepaste algemene uitgavenbegroting, wanneer een herverdeling van de basisallocaties betrekking heeft op een activiteitenprogramma, alsmede op een bedrag van meer dan 50 miljoen frank of gelijktijdig op meer dan 15 % van de betrokken basisallocatie en op een bedrag van ten minste 5 miljoen frank,

I.1.2. En inzonderheid gelet op het laatste lid van voornoemd artikel 9, § 7, dat het volgende bepaalt :

« Wanneer achtereenvolgende herverdelingen betrekking hebben op eenzelfde basisallocatie worden de bedragen waartoe zij machtiging verlenen, samengeteld voor de toepassing van deze bepaling. »,

I.2.1. Gelet op artikel 1.01.2, § 2, van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, op grond waarvan de basisallocaties van de bestaansmiddelenprogramma's die betrekking hebben op de uitgaven bedoeld in artikel 1.01.2, § 1, 1^o (personeelskredieten) — in afwijking van de artikelen 9, § 7, en 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963 — « binnen éénzelfde administratieve begroting onder en uitsluitend onder elkaar mogen worden herverdeeld »,

I.2.2. Mede gelet op de opmerkingen van het Rekenhof (brief dd. 18 oktober 1989) betreffende de programma-indeling van sectie 16 van de algemene uitgavenbegroting (Advies van de Commissie voor de Landsverdediging : verslag van de heer Timmermans, Stuk Kamer n° 4/1 - 915/5 - 88/89, blz. 130),

I.3.1. Gelet op de 2 voorstellen van gemotiveerde moties betreffende de administratieve begroting van het Ministerie van Landsverdediging en de aangepaste administratieve begroting van hetzelfde Ministerie, voor het begrotingsjaar 1990, die respectievelijk op 18 december 1989 (verslag van de heer Van Wambeke, Stuk Kamer n° 4/26-1007/2, van 19 december 1989) en op 5 juni 1990 (verslag van de heer Denison, Stuk Kamer n° 5/26-1205/2, van 7 juni 1990) door uw commissie werden aangenomen en die achteraf — respectievelijk op 21 december 1989 en 14 juni 1990 (zie : Handelingen van de Kamer van genoemde data) — eveneens in plenaire vergadering werden aangenomen,

I.3.2. Inzonderheid gelet op de eerste wijziging van de administratieve begroting van het Ministerie van Landsverdediging, overeenkomstig artikel 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963, (Stuk Kamer n° 5/26-1288/1), alsmede op het voorstel van gemotiveerde motie daaromtrent, dat door uw commissie zonder verslag werd aangenomen (Stuk n° 5/26-1288/2, dd. 31 oktober 1990) en waarbij wordt vermeld dat de [aan de conformiteitsmotie onderworpen] herverdelingen van basisallocaties en derhalve ook de gehele gewijzigde administratieve begroting in overeenstemming zijn met de inhoud en de doelstellingen van de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990,

1.4. *Et vu enfin que, selon l'exposé des motifs du présent budget administratif modifié, les 6 ventilations suivantes d'allocations de base sont soumises à la motion de conformité :*

Division — Afdeling	Programme — Programma	Activité — Activiteit	Allocation de base — Basisallocatie	Nouvelle ventilation proposée en millions de francs — Voorgestelde herverdeling in miljoenen frank
50	0	12	12.22	— 25,0 cnd — ngk
51	1	2	12.32	— 153,5 co — ok
51	1	3	13.73	+ 82,0 co — ok
51	1	4	83.03	— 48,0 ce — vk
54	1	2	12.26	+ 6,6 cnd — ngk
54	1	4	83.03	— 18,4 co — ok
				— 9,2 ce — vk

— cnd = crédits non dissociés;
— co = crédits d'ordonnancement;
— ce = crédits d'engagement.

*
* *

II.1. *Constate* que la Cour des comptes a fait savoir par lettre du 18 décembre 1990 « qu'elle a examiné, sur la base des articles 9, § 7, et 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963, le budget administratif de la Défense nationale pour l'année 1990, modifié par une deuxième série de redistributions d'allocations de base, et qu'elle n'a pas d'observations à formuler à propos de la conformité de ce document au contenu et aux objectifs du budget général des dépenses ajusté »,

mais qu'elle a néanmoins ajouté immédiatement que « lorsqu'une des nouvelles ventilations des allocations de base modifiant le budget administratif est soumise à une motion motivée de conformité, cette condition est d'application pour tous les mouvements qui composent cette ventilation et non uniquement pour certains d'entre eux, ainsi que le mentionne, erronément, le budget administratif modifié à l'examen. En effet, dans l'hypothèse contraire, des augmentations d'allocations de base pourraient, le cas échéant, être immédiatement exécutoires, tandis que des diminutions compensatoires seraient, elles, soumises à une motion motivée, ce qui contrevient à l'article 9, § 7, 1^{er} alinéa, précité »;

II.2.1. *Constate :*

a) que la redistribution du P.50.0.12/A.B. 12.22. (pp. 6-7) n'est en principe pas soumise à la motion de conformité, étant donné qu'elle concerne l'allocation de base d'un programme de subsistance (50.0);

b) que la Cour des comptes a confirmé par lettre du 18 décembre 1990 que « la procédure de la motion motivée de conformité ne vise pas les redistributions d'allocations de base contenues dans un programme de subsistance, ainsi qu'il ressort du § 7, deuxième alinéa, de l'article précité »;

1.4. *Er tenslotte op gelet dat, volgens de toelichting bij onderhavige gewijzigde administratieve begroting, de 6 hiernavolgende herverdelingen van basisallocaties onderworpen zijn aan de conformiteitsmotie :*

— ngk = niet-gesplitste kredieten;
— ok = ordonnanceringskredieten;
— vk = vastleggingskredieten.

*
* *

II.1. *Stelt vast* dat het Rekenhof, bij brief van 18 december 1990, meldde « dat het, op grond van de artikels 9, § 7 en 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963, de administratieve begroting onderzocht heeft van het ministerie van Landsverdediging voor het jaar 1990 die als gevolg van een tweede reeks van herverdeling van basisallocaties gewijzigd is, en dat het geen opmerkingen te formuleren heeft betreffende de overeenkomst van dat document met de inhoud en de doelstelling van de aangepaste algemene uitgavenbegroting »,

doch er niettemin onmiddellijk aan toevoegde dat « wanneer één van de herverdelingen van basisallocaties van een administratieve begroting wordt voorgelegd met het oog op een gemotiveerde conformiteitsmotie, die motie van toepassing is op alle bewegingen waaruit die herverdeling bestaat, en niet slechts voor enkele ervan zoals de voorliggende gewijzigde administratieve begroting ten onrechte vermeldt. In de tegenovergestelde hypothese zouden verhogingen van basisallocaties immers eventueel meteen uitvoerbaar zijn, terwijl compenserende verminderingen van hun kant zouden worden onderworpen aan een gemotiveerde motie, wat in strijd is met het bovengenoemd artikel 9, § 7, 1^e lid »;

II.2.1. *Stelt vast :*

a) dat de herverdeling van P.50.0.12/ B.A. 12.22 (blz. 6-7) in principe niet onderworpen is aan de conformiteitsmotie, aangezien zij de basisallocatie van een bestaansmiddelenprogramma betreft (50.0);

b) dat het Rekenhof, bij hogergenoemde brief van 18 december 1990, bevestigde dat « De procedure van de gemotiveerde conformiteitsmotie de herverdelingen van basisallocaties die in een bestaansmiddelenprogramma vervat zijn, niet beoogt zoals uit § 7, 2^e lid, van bovengenoemd artikel blijkt »;

II.2.2. *Constate* que les 5 autres redistributions, dont 2 ont déjà été soumises à la motion de conformité lors de la première redistribution, sont de toute façon soumises à la motion de conformité :

Div./Programme — Afd. / Programma	Activité — Activiteit	A.B. — B.A.	Initial + ajustements légaux 1990 — Initiaal + wettelijke aanpassingen 1990	(En millions de francs — In miljoenen frank) Redistributions — Herverdelingen			Loi du 28.06.1963 Article 9, § 7, alinéa 2 Wet van 28.06.1963 Artikel 9, § 7, lid 2
				1 ^{re} série — 1 ^e reeks	2 ^e série — 2 ^e reeks	Total — Totaal	
51.1	2	12.32	933,0		- 153,5 co-ok	- 153,5	(a)
	3	13.73	7 209,6	- 58,0 (a)	+ 82,0 co-ok (a)	+ 24,0	< 15 %
	4	83.03	196,0	- 40,0	- 48,0 ce-vk	- 88,0	(a)
54.1	2	12.26	29,8		+ 6,6 cnd-ngk	+ 6,6	(b)
	4	83.03	24,0		- 18,4 co-ok	- 18,4	(b)
			22,0		- 9,2 ce-vk	- 9,2	(b)

Art. 9, § 7, alinéa 2 : plus de 50 millions de francs (a) ou à la fois plus de 15 % et au moins 5 millions de francs (b);

Art. 9, § 7, lid 2 : meer dan 50 miljoen frank (a) of gelijktijdig meer dan 15 % en ten minste 5 miljoen frank (b);

II.3. *Constate* que, conformément à l'article 9, § 7, dernier alinéa, de la loi du 28 juin 1963, les 8 redistributions suivantes des allocations de base sont également soumises à la motion de conformité :

II.3. *Stelt vast* dat de hiernavolgende 8 herverdelingen van basisallocaties, overeenkomstig artikel 9, § 7, laatste lid, van de wet van 28 juni 1963, eveneens onderworpen zijn aan de conformiteitsmotie :

Division — Afdeling	P	A	A.B. — B.A.	Initial + ajustements légaux 1990 — Initiaal + wettelijke aanpassingen 1990	(En millions de francs — In miljoenen frank) Redistributions — Herverdelingen			Loi du 28.6.1963 Article 9, § 7, alinéa 2 Wet van 28.6.1963 Artikel 9, § 7, lid 2
					1 ^{re} série — 1 ^e reeks	2 ^e série — 2 ^e reeks	Total — Totaal	
51	1	1	11.03	25 819,2	—	501,0 cnd-ngk	501,0	(a)
51	1	2	12.28	3 072,1	+ 48,0	6,5 cnd-ngk	+ 54,5	(a)
51	1	2	12.32	946,2	- 86,0	40,0 ce-vk	- 126,0	(a)
51	1	4	72.02	294,5	+ 89,0	31,5 co-ok	+ 120,5	(a)
				789,0	+ 45,0	48,0 ce-vk	+ 93,0	(a)
52	1	1	11.03	11 194,0	—	+ 207,0 cnd-ngk	+ 207,0	(a)
54	1	1	11.03	2 299,9	—	- 243,7 cnd-ngk	- 243,7	(a)

Article 9, § 7, alinéa 2 : plus de 50 millions de francs (a) ou à la fois plus de 15 % et au moins 15 millions de francs (b);

Artikel 9, § 7, lid 2 : meer dan 50 miljoen frank (a) of gelijktijdig meer dan 15 % en ten minste 15 miljoen frank (b);

II.4.1. *Constate* :

a) que les totaux de la deuxième série de redistribution des allocations de base (pp. 20-21) restent dans les limites des totaux des crédits ouverts dans le budget général des dépenses ajusté — cnd + 105,6 millions de francs; co-105,6 millions de francs; ce-105,6 millions de francs —;

b) qu'en revanche, les redistributions ne restent pas dans les limites des crédits ouverts pour chacun des programmes dans le budget général des dépenses ajusté :

II.4.1. *Stelt vast* :

a) dat de totalen van de tweede reeks van de herverdelingen van de basisallocaties (blz. 20-21) weliswaar binnen de grenzen blijven van de totalen van de kredieten geopend in de aangepaste algemene uitgavenbegroting — ngk + 105,6 miljoen frank; ok-105,6 miljoen frank; vk-105,6 miljoen frank —;

b) dat de herverdelingen daarentegen niet binnen de perken blijven van de kredieten geopend voor elk der programma's geopend in de aangepaste algemene uitgavenbegroting :

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Crédits / Programmes — Kredieten / Programma's	plus / meer			moins / minder		
	cnd - ngk	co - ok	ce - vk	cnd - ngk	co - ok	ce - vk
50.0	—	—	—	418,9	47,8	47,8
51.1	532,3	—	—	—	40,0	40,0
52.1	200,6	—	—	—	—	—
53.1	36,1	—	—	—	—	—
54.1	—	—	—	244,5	17,8	17,8
Total — Totaal	+ 769,0			- 663,4	- 105,6	- 105,6

En résumé :

- a) cnd = (769 - 663,4) = + 105,6
 b) co = - 105,6
 c) ce = - 105,6;

c) que dans sa lettre précitée du 18 décembre 1990, la Cour des comptes a également souligné que l'article 9, § 7, premier alinéa, de la loi du 28 juin 1963 « prescrit qu'il ne peut être procédé à une nouvelle ventilation des allocations de base que dans les limites de chacun des crédits ouverts pour les programmes dans le budget général des dépenses et impose donc la compensation des mouvements d'une même ventilation »;

II.4.2. *Constate enfin* qu'outres les redistributions des allocations de base 51.12/12.32 et 51.14/72.02 mentionnées au point II.3, les redistributions suivantes nécessitent également, d'après la Cour des comptes (lettre du 18 décembre 1990), une motion de conformité;

Samengevat :

- a) ngk = (769 - 663,4) = + 105,6
 b) ok = - 105,6
 c) vk = - 105,6;

c) dat het Rekenhof, bij hogergenoemde brief van 18 december 1990, eveneens op wees dat « artikel 9, § 7, eerste lid, van de wet van 28 juni 1963, stipuleert dat slechts tot een herverdeling van de basisallocaties mag worden overgegaan binnen de grenzen van ieder van de kredieten die door de programma's in de algemene uitgavenbegroting geopend zijn en derhalve de verplichting oplegt dat de bewegingen van eenzelfde herverdeling elkaar onderling dienen te compenseren »;

II.4.2. *Stelt tenslotte vast* dat volgens het Rekenhof (brief dd. 18.12.1990) — benevens de hogervermelde (sub II.3) herverdelingen van basisallocaties 51.12/12.32 en 51.14/72.02 — de hiernavolgende herverdelingen eveneens een conformiteitsmotie vereisen;

Division — Afdeling	Programme — Programma	A	A.B. — B.A.	Redistributions (en millions de francs) — herverdelingen (in miljoenen frank)	
				1 ^{re} série / 1 ^e reeks	2 ^e série / 2 ^e reeks
54	1	2	12.01	—	6,1 cnd-ngk
54	1	2	12.22	—	- 0,1 cnd-ngk
54	1	2	12.28	- 3,0	1,0 cnd-ngk
54	1	3	13.73	—	- 8,6 ce-vk
54	1	4	72.01	—	4,2 cnd-ngk
54	1	4	72.02	—	0,6 co-ok

II.5. *Attire par ailleurs l'attention* sur la lettre susvisée (voir I.2.2) de la Cour des comptes du 18 octobre 1989, qui souligne notamment, en ce qui concerne la Section 16 - Défense nationale (Doc. n° 4/1-915/5-88/89, p. 130) que :

a) « le regroupement des activités de ce département en 7 divisions, ne comprenant chacune qu'un seul programme et correspondant essentiellement à l'Etat-Major général, aux 3 grandes forces (terrestre, aérienne et navale) et au service médical, ne permet pas d'identifier et d'évaluer sérieusement quels sont les objectifs poursuivis et les moyens mis en œuvre pour les atteindre »;

b) « seul le programme 16.50.0 (subsistance — Etat-Major général et services centraux) est considéré, dans cette section 16, comme un programme de subsistance »;

II.5. *Herinnert voorts aan* de hogergenoemde (sub I.2.2) brief van het Rekenhof van 18 oktober 1989, waarin er — wat Sectie 16 - Landsverdediging betreft — onder meer werd op gewezen (Stuk n° 4/1-915/5-88/89, blz. 130) dat :

a) « de groepering van de activiteiten van dat departement in zeven afdelingen die elk slechts één programma omvatten en die hoofdzakelijk overeenstemmen met de Generale Staf, de drie grote machten (land-, lucht- en zeemacht) en de medische dienst, het niet mogelijk maakt op een ernstige wijze na te gaan en te ramen welke de nagestreefde doelstellingen zijn en welke middelen worden aangewend om ze te bereiken »;

b) « enkel het programma 16.50.0 (Bestaansmiddelen — Generale Staf en centrale diensten) in deze sectie 16 wordt beschouwd als een bestaansmiddelenprogramma »;

c) « les six autres programmes énumérés sont présentés comme des programmes d'activité, en dépit des dépenses de subsistance qui y sont reprises, comme l'indique la note départementale relative à ce budget »;

II.6.1. Constate que pour l'année budgétaire 1991, les divisions 51 à 55 sont à nouveau présentées comme des programmes d'activités, en dépit des dépenses de subsistance qui y sont reprises;

et insiste, à l'instar de la *Cour des comptes* (Doc. n° 4/1-915/5-88/89, p. 130), pour « qu'à l'occasion de l'élaboration du prochain budget général des dépenses (pour l'année budgétaire 1992), une nouvelle ventilation des activités du département, par programme, soit établie, de façon à mieux répondre à une des préoccupations fondamentales de la réforme budgétaire de 1989 »;

II.6.2. Rappelle enfin encore que l'article 1.02.1, § 2, de la loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990 autorise les transferts de crédits légaux entre programmes pour les dépenses de personnel (comme s'il s'agissait de redistributions ordinaires entre allocations de base);

II.6.3. Déclare que le budget administratif modifié à l'examen est conforme au budget général des dépenses ajusté pour 1990. »

c) « de zes andere vermelde programma's worden voorgesteld als activiteitenprogramma's, ondanks de uitgaven voor bestaansmiddelen die daar worden hernomen, zoals de departementale nota met betrekking tot deze begroting aanduidt »;

II.6.1. Stelt vast dat voor het begrotingsjaar 1991 de afdelingen 51 tot 55 andermaal worden voorgesteld als activiteitenprogramma's, ondanks de uitgaven voor bestaansmiddelen die daar worden hernomen, en dringt er, eveneens in navolging van het Rekenhof (Stuk n° 4/1-915/5-88/89, blz. 130), op aan, » dat naar aanleiding van de volgende Algemene uitgavenbegroting (voor het begrotingsjaar 1992) een nieuwe indeling van de activiteiten van het departement in programma's zou worden uitgewerkt, zodat een van de fundamentele doelstellingen van de begrotingshervorming van 1989 zou worden verwezenlijkt »;

II.6.2. Herinnert er tenslotte nogmaals aan dat artikel 1.02.1, § 2, van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, voor de personeelsuitgaven machtiging geeft tot overschrijvingen van wettelijke kredieten tussen programma's (alsof het zou gaan om gewone herverdelingen tussen basisallocaties);

II.6.3. Verklaart dat onderhavige gewijzigde administratieve begroting in overeenstemming is met de aangepaste algemene uitgavenbegroting 1990. »